

**Керівництво
користувача
Сушильна машина
з тепловим насосом**



HD80-A2939
HD80-A2939S
HD90-A2939
HD90-A2939S
HD100-A2939
HD100-A2939S
HD90-A3939
HD90-A3939S

Haier

УКР

Щиро вдячні за придбання виробу Haier.

Перед використанням приладу уважно прочитайте це керівництво користувача. Керівництво містить важливу інформацію, яка допоможе вам отримати найкращі результати від приладу та забезпечити безпечне та належне встановлення, використання та обслуговування.

Зберігайте це керівництво у зручному місці, щоб ви завжди могли звернутися до нього для безпечного та належного використання приладу.

Позначення



Попередження! – важлива інформація щодо безпеки



Загальна інформація та поради



Екологічна інформація



Утилізація

Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, будь ласка, відокремте ці предмети від інших типів відходів і переробляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Побутовим користувачам слід зв'язатися з роздрібним продавцем, у якого вони придбали цей продукт, або з місцевою державною установою, щоб отримати докладнішу інформацію про те, куди та як вони можуть здати ці предмети для екологічно безпечної переробки. Бізнес-користувачі повинні зв'язатися зі своїм постачальником і перевірити умови договору купівлі.



УВАГА!

Ризик травмування або задухи!

Щоб забезпечити безпеку під час утилізації старої сушильної машини, вийміть вилку з розетки, відріжте кабель живлення та утилізуйте його разом із вилкою. Щоб діти не зачинилися в машині, зламайте дверні петлі або дверний замок.



УВАГА!

Забороняється під'єднувати прилад до мережі через зовнішній комунікаційний прилад, наприклад, через таймер, або вмикати прилад в мережу, яка регулярно вмикається та вимикається службою енергопостачання.

1-Інформація з техніки безпеки.....	4
2-Зображення монтажу.....	7
3-Призначення.....	8
4-Опис приладу	9
5-Панель керування.....	10
6-Програми.....	13
7-Споживання	14
8-Пропозиції та поради.....	15
9-Повсякденне використання.....	17
10-Догляд та очищення.....	21
11-Усунення несправностей.....	23
12-Встановлення	25
13-Технічні дані.....	28
14-Обслуговування клієнтів.....	30



УВАГА!

Перед першим використанням

- ▶ Переконайтеся, що пристрій не було пошкоджено під час транспортування.
- ▶ Зніміть будь-яку упаковку та зберігайте її в недоступному для дітей місці.
- ▶ Завжди переносить пристрій принаймні двома людьми, оскільки він важкий.

Повсякденне використання

- ▶ Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані, як безпечно користуватися пристроєм, і вони знають про можливу небезпеку.
- ▶ Не дозволяйте дітям віком до 3 років наближатися до приладу, якщо вони не знаходяться під постійним наглядом.
- ▶ Діти не повинні гратися з цим пристроєм.
- ▶ Переконайтеся, що кімната суха і добре провітрюється. Температура навколишнього середовища повинна бути від 5°C до 35°C.
- ▶ Не закривайте вентиляційні отвори в основі килимком або подібним предметом.
- ▶ Слідкуйте, щоб навколо сушильної машини не було пилу та ворсинок.
- ▶ Перед використанням переконайтеся, що всередині приладу знаходиться лише білизна і немає домашніх тварин чи дітей.
- ▶ Доторкайтеся до штепсельної вилки лише сухими руками. Не торкайтеся і не користуйтеся приладом, якщо ви босоніж або у вас мокрі або вологі руки чи ноги.
- ▶ Не сушіть невипрані речі в сушильній машині.
- ▶ Не завантажуйте в сушильну машину більше ніж номінальне завантаження.
- ▶ Вийміть із кишень усі предмети, наприклад запальнички та сірники.
- ▶ Використовуйте пом'якшувачі тканин або подібні продукти, зазначені на упаковці виробника.
- ▶ Не використовуйте та не зберігайте легкозаймисті спреї або горючі гази поблизу пристрою.
- ▶ Не ставте на пристрій важкі предмети, джерела тепла чи вологи.
- ▶ Від'єднуючи пристрій, тримайтеся за вилку, а не за кабель.
- ▶ Під час роботи не торкайтеся задньої стінки та барабана; вони гарячі.

**УВАГА!****Повсякденне використання**

- ▶ Не використовуйте прилад для сушіння таких речей:
 - ▶ Невипрані речі.
 - ▶ Предмети, які були забруднені легкозаймистими речовинами, такими як олія, ацетон, спирт, бензин, газ, засоби для виведення плям, скипидар, віск, засоби для видалення воску або інші хімічні речовини. Пари можуть спричинити пожежу або вибух. Речі, які були забруднені такими речовинами, як кулінарна олія, ацетон, спирт, бензин, гас, плямовивідники, скипидар, віск і засоби для видалення воску, слід випрати в гарячій воді з додаванням додаткової кількості миючого засобу перед тим, як сушити в сушильній машині.
 - ▶ Предмети, які містять підкладку або наповнювач (наприклад, подушки, куртки), оскільки наповнювач може вийти з ризиком спричинити займання.
 - ▶ Не можна сушити в сушильній машині такі речі, як спінена гума (латексна піна), шапочки для душу, водонепроникний текстиль, вироби з гумовою підкладкою та одяг або подушки, подушки з спіченими гумовими прокладками.
- ▶ Не пийте конденсат.
- ▶ Не використовуйте прилад без ворсового фільтра чи фільтра конденсатора або з пошкодженим фільтром.
- ▶ Зауважте, що остання частина циклу сушіння відбувається без нагрівання (цикл охолодження), щоб гарантувати, що решту речей перебувають при температурі, яка їх не пошкоджує.
- ▶ Не залишайте прилад без нагляду протягом тривалого часу. Якщо необхідна тривала відсутність, цикл сушіння слід перервати, вимкнувши прилад і від'єднавши його від мережі.
- ▶ Не вимикайте прилад до завершення циклу сушіння. Ніколи не зупиняйте сушильну машину до завершення циклу сушіння, за винятком випадків, коли всі речі швидко вийнято та розкладено так, щоб тепло розсіювалося.
- ▶ Вимикайте прилад після кожної програми сушіння, щоб заощадити електроенергію та з міркувань безпеки.

Технічне обслуговування та очищення

- ▶ Переконайтеся, що діти перебувають під наглядом, якщо вони виконують очищення та обслуговування.
- ▶ Від'єднайте прилад від електромережі, перш ніж виконувати будь-яке планове обслуговування.



УВАГА!

Технічне обслуговування та очищення

- ▶ Після кожної програми очищуйте ворсинковий фільтр і фільтр конденсатора (див. ДОГЛЯД ТА ЧИЩЕННЯ).
- ▶ Не використовуйте для чищення приладу воду або пару.
- ▶ Не використовуйте промислові хімікати для чищення приладу.
- ▶ Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
- ▶ Не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно. Якщо потрібен ремонт, зверніться до нашої служби підтримки клієнтів.

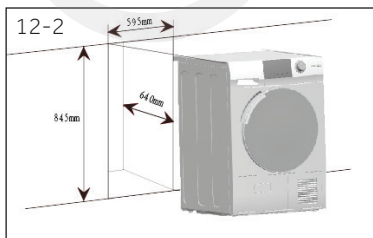
Встановлення

- ▶ Переконайтеся, що машина знаходиться в місці, яке дозволяє повністю відкрити дверцята. Не встановлюйте сушильну машину за дверцятами, що замикаються, розсувні двері або двері з петлями на протилежній стороні дверцят, оскільки це обмежує повне відкривання дверцят.
- ▶ Встановіть прилад у добре провітрюваному сухому місці.
- ▶ Ніколи не встановлюйте прилад у вологому приміщенні або на відкритому повітрі
- ▶ з ризиком витоку води, наприклад під раковиною або поблизу неї. Після витоку води вимкніть живлення та дайте машині висохнути природним шляхом.
- ▶ Встановлюйте та використовуйте прилад лише в місці, де температура перевищує 5 °C.
- ▶ Не ставте прилад безпосередньо на килим, близько до стіни чи меблів.
- ▶ Не піддавайте прилад впливу морозу, тепла чи прямих сонячних променів або поблизу будь-яких джерел тепла (наприклад, печей, обігрівачів).
- ▶ Переконайтеся, що інформація про електрику на паспортній табличці відповідає джерелу живлення. Якщо це не так, зверніться до електрика.
- ▶ Не використовуйте багатоштекерні адаптери та подовжувальні кабелі.
- ▶ Стежте, щоб не пошкодити електричний кабель і вилку. якщо він пошкоджений, замініть його електриком.
- ▶ Використовуйте окрему заземлену розетку для джерела живлення, до якої є легкий доступ після встановлення. Прилад повинен бути заземлений.

12-1



12-2

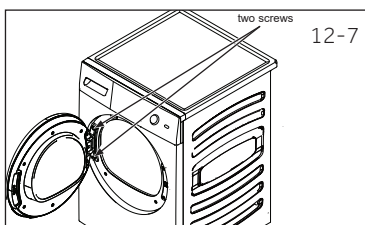


12-3

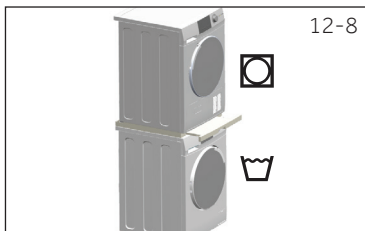


two screws

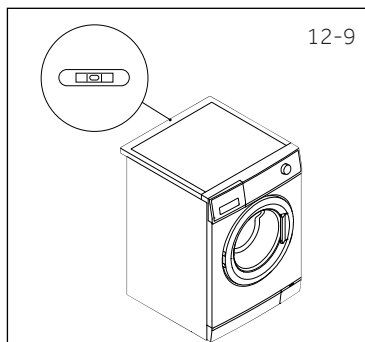
12-7



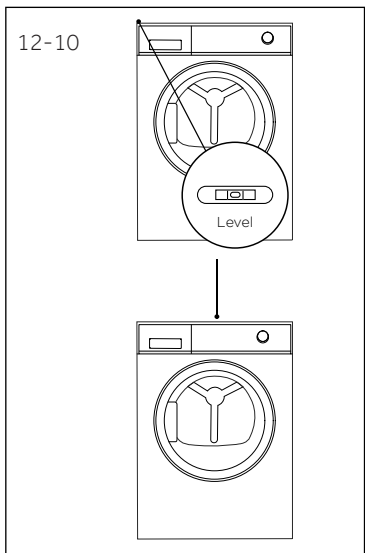
12-8



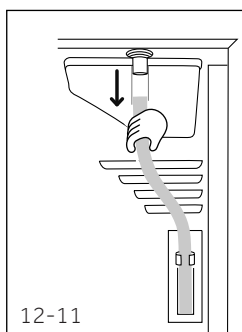
12-9



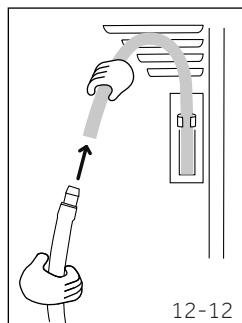
12-10



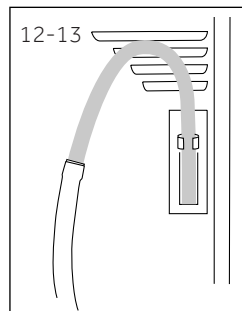
12-11



12-12



12-13



Використання за призначенням

Цей прилад призначений для сушки білизни, яка була випрана у водяному розчині та яка на етикетці виробника має маркування, що дозволяє машинну сушку.

Цей прилад призначений виключно для домашнього використання всередині будинку. Він не призначений для комерційного чи промислового використання. Зміни або модифікації приладу заборонені. Використання не за призначенням може спричинити небезпеку та втрату всіх претензій щодо гарантії та відповідальності.

Стандарти та директиви

Цей виріб відповідає вимогам діючих Директив ЄС та відповідних гармонізованих стандартів, що передбачають маркування відповідності CE.

Примітка

Пристрій містить холодинний агент тетрафторетан HFC-134a (GWP:1430).
Цей газ знаходиться в герметично ущільненій системі.

Екологічне використання

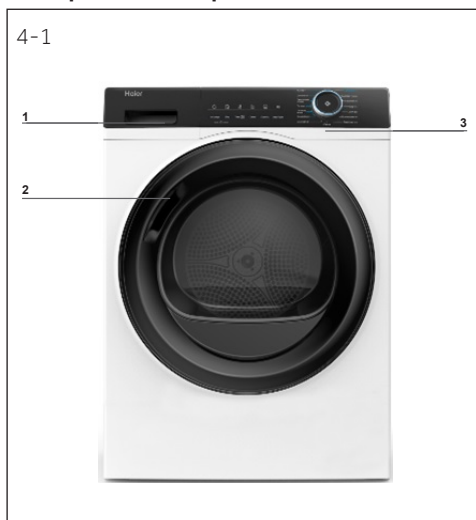
- ▶ **Повний віджим** – викручуйте білизну на максимальній швидкості.
- ▶ **Максимальне завантаження:** Використовуйте прилад аж до повного завантаження, але при цьому уникайте перевантаження сушильної машини. Для оптимального завантаження білизну, що має бути висušена у режимі «ГОТОВНІСТЬ ДЛЯ ШАФИ», спочатку рекомендується висušити в режимі «ГОТОВНІСТЬ ДЛЯ ПРАСУВАННЯ». Після завершення програми просто дістаньте сухі речі, які слід випрасувати, а решту речей висušіть до повної готовності.
- ▶ **Розтршування білизни:** Розтрusіть білизну для розпушування, перед тим як покласти її до машини.
- ▶ **Уникайте зайвої сушки:** Слід уникати зайвої сушки. Виберіть вірну програму та відповідний рівень сушки.
- ▶ **Пом'якшувач не потрібний:** При пранні відмовтесь від використання пом'якшувача; сушильна машина потурбується про те, щоб білизна була м'якою та пухнастою.
- ▶ **Очищення фільтру для ворсу:** прочистіть фільтр для ворсу після кожної операції сушки.
- ▶ **Вентиляція:** Пересвідчіться, що Ваш прилад достатньо вентилюється (див. ВСТАНОВЛЕННЯ).
- ▶ **Повторне використання водяного конденсату:** Конденсат, що накопичився, можна використовувати в парових прасках. Перед цим його слід пропустити через тонке сито чи паперовий фільтр для кави. Цей фільтр утримає невеликі часточки.

i Примітка:

Через технічні зміни та різні моделі ілюстрації в наступних розділах можуть відрізнятися від вашої моделі.

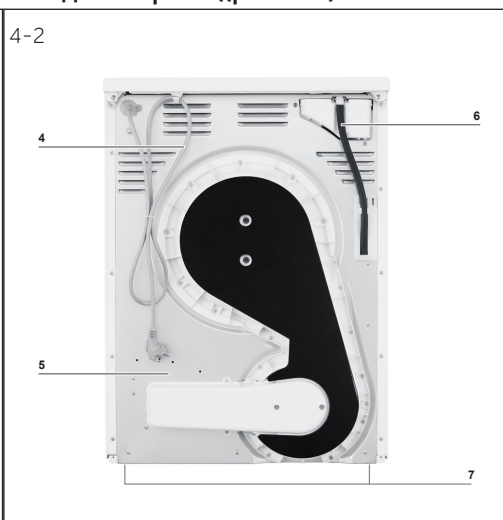
4.1 Зображення приладу

Фронтальне (рис. 4-1):



- 1 Резервуар для води
- 2 Дверцята сушильної машини
- 3 Панель керування

Задня сторона ((рис. 4-2):



- 4 Шнур живлення
- 5 Задня пластина
- 6 Дренажний вихід
- 7 Регульовані ніжки

4.2 Аксесуари

Перевірте комплектцію відповідно до цього списку (Мал. 4-3):

4-3



Зливний
шланг



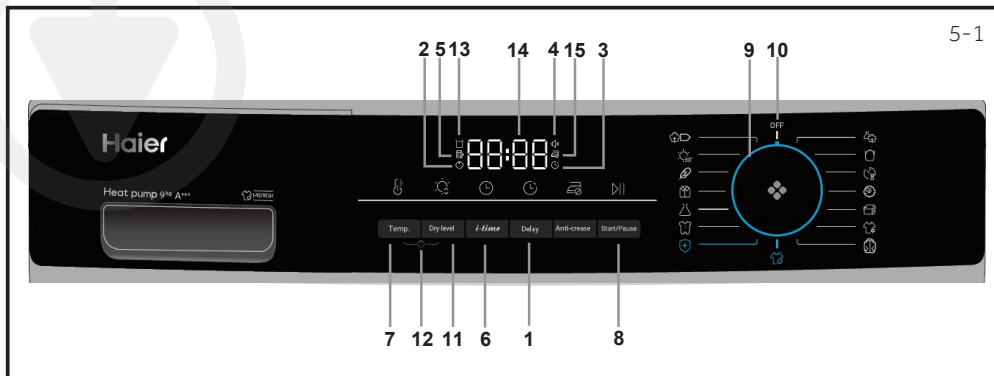
Енергетична
лейба



Гарантійний
талон



Посібник
користувача



- | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| 1 Відкладений старт | 7 Кнопка температури | 13 Спорожніть контейнер |
| 2 Блокування від дітей | 8 Кнопка Старт/Пауза | 14 Дисплей |
| 3 Індикатор "Відк. старт" | 9 Програматор | 15 Антискладки |
| 4 Індикатор звукового сигналу | 10 Живлення | |
| 5 Очищення фільтру | 11 Кнопка рівня сушіння | |
| 6 Кнопка часу | 12 Функція блокування від дітей | |

5.1 Кнопка Відкладений старт

Функція затримки старту дозволяє користувачам відкласти час початку циклу (від 0 до 12 годин). Після активації піктограма (рис. 5-2) засвітиться.

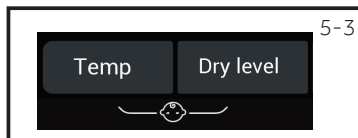


Примітка:

Цю функцію слід налаштувати після завершення всіх параметрів, інакше, коли ви повертаєте ручку або натискаєте кнопку, функція автоматично скасовується.

5.2 Індикатор захисту від дітей

Блокування від дітей призначено для того, щоб діти могли змінювати параметри програми. Щоб увімкнути цю функцію, після початку циклу натисніть одночасно кнопку Dry Level і Temp. (рис. 5-3) протягом 3 секунд, доки не засвітиться значок індикатора. Щоб вимкнути його, знову натисніть ці 2 кнопки протягом 3 секунд.



Примітка:

Після завершення циклу сушки або при вимкненні електропостачання ця функція вимикається автоматично.

5.3 Вибір часу запуску

При виборі функції затримки (рис. 5-4) засвітиться індикатор.



5.4 Індикатор звукового сигналу

Звуковий сигнал призначений для оповіщення користувачів звуком, схожим на звуковий сигнал. Він деактивований за замовчуванням. Щоб увімкнути функцію зумера, одночасно натисніть кнопки затримки та i-time протягом 3 секунд або доки не почуєте звуковий сигнал. Щоб вимкнути його, знову натисніть ті самі 2 кнопки протягом 3 секунд.





5.5 Індикатор очищення фільтра

Цей індикатор призначений для нагадування користувачам про необхідність очищення фільтра перед використанням. Коли цей значок (див. рис. 5-6) світиться, користувачі повинні очистити фільтр перед використанням. Щоб ознайомитися з етапами очищення, див. розділ «Очищення фільтра від ворсу» або «Очищення фільтра конденсатора» цього посібника.

Примітка

Після кожного циклу індикатор блимає, нагадуючи про очищення фільтрів.



5.6 Кнопка i-time

Ця функція розроблена, щоб дозволити користувачам регулювати тривалість циклу відповідно до особистих потреб. Лише в програмах Timer, Wool, Warm up, Duvet i i-Refresh користувачі можуть використовувати цю функцію для налаштування часу.



5.7 Кнопка вибору температури

Ця кнопка призначена для налаштування температури сушіння відповідно до особистих потреб або потреб.

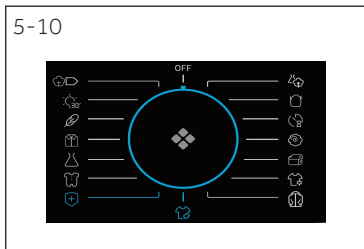
Є 4 рівні, відповідний дисплей показаний нижче:

- { - } Висока температура.
- { - } Середня температура.
- { - } Низька температура.
- { 0 } Прохолодне повітря.



5.8 Кнопка Старт/Пауза

Натисніть «Старт/Пауза» (рис. 5-9), щоб розпочати цикл сушіння. Натисніть кнопку ще раз, щоб призупинити цикл сушіння. Натисніть кнопку ще раз, щоб продовжити.



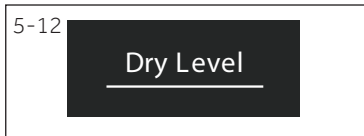
5.9 Ручка вибору програми

Оберіть одну з 15 програм, повертаючи ручку (вимкнення не включено) (рис. 5-10). Додаткову інформацію див. у розділі «Програми».



5.10 Живлення

Поверніть ручку в будь-яке положення (крім ВИМК.), щоб запустити машину. Поверніть ручку в положення ВИМК., щоб вимкнути машину (рис. 5-11).



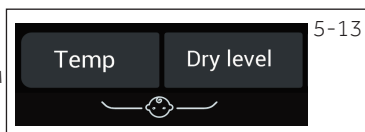
5.11 Кнопка вибору рівня сушіння

Натисніть кнопку (Мал. 5-12), щоб установити залишковий вміст вологості білизни в кінці циклу. Рівні показані нижче:

- { H } До шафи
- { H } Готове до носіння
- { H } Під праску

5.12 Активація блокування від дітей

Щоб активувати функцію блокування від дітей після запуску циклу, натисніть 2 кнопки (рис. 5-13) протягом 3 секунд, доки не засвітиться значок індикатора. Щоб вимкнути, знову натисніть 2 кнопки протягом 3 секунд.



5.13 Індикатор спорожнення контейнера

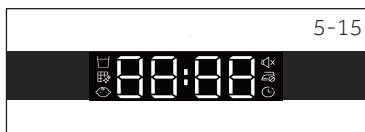
Цей індикатор призначений для нагадування користувачам, що резервуар для води слід спорожнити (рис. 5-14).

Важливо: спорожнюйте резервуар для води після кожного циклу сушіння. Див. розділ «Спорожнення резервуара для води».



5.14 Дисплей

На дисплеї відображається час, що залишився, час затримки та інша пов'язана інформація.



Примітка:

Час, що залишився, є значенням за замовчуванням, цей час буде перераховано залежно від додаткових налаштувань програми та вмісту вологи в білизні.

5.15 Індикатор проти зминання

Функція запобігання зминання призначена для видалення зморшок на одязі. Барабан обертатиметься після циклу сушіння, щоб перемішувати одяг, тому не потрібно турбуватися про те, що ви забудете вийняти одяг. Функція захисту від зминання дезактивована за замовчуванням (рис. 5-16). Після вибору програми загоряється індикатор, коли цикл сушіння закінчується, барабан обертатиметься ще 1-12 годин із холодним вітром. Користувачі можуть зупинити його будь-коли, відкривши дверцята або вимкнувши машину.



Програма	ступінь сушіння за замовчуванням	сушіння	Максимальне завантаж. кг			Час сушіння	Температура
			8	9	10		
 Бавовна*	Готове до носіння	Для бавовняного одягу або пальто	8	9	10	2:30	60-65°C
 Змішані	До шафи	Для змішаного сушіння з більш ніж одним типом тканин	5	6	6.6	2:30	60-65°C
 Синтетика	Готове до носіння	Для синтетики	4	4.5	5	1:30	50-55°C
 Швидке 30 хв.	н/д	Фіксовані 30 хвилин сушіння	0.5	0.5	0.5	0:30	50-55°C
 За часом	н/д	Для змішаних тканин. Можна самостійно виставляти час сушіння	-	-	-	0:40	50-55°C
 Делікатне	Готове до носіння	Для таких делікатних тканин, як шовк, нижня білизна тощо.	2	2	2	1:00	50-55°C
 Дитячі речі	До шафи	Для дитячого одягу та білизни, яка потребує обробки високою температурою	3	4	4.4	1:20	60-65°C
 Вовна	н/д	Для вовняного одягу	3	3	3	0:30	50-55°C
 Підігрів	н/д	Швидкий цикл сушіння, щоб осушити одяг і зробити його теплим і зручним для носіння	4	5	5.5	0:30	50-55°C
 Пухові	н/д	Для одягу, наповненого пір'ям	1	1	1	1:30	60-65°C
 Спортивні речі	Готове до носіння	Для спортивного одягу	4	4.5	5	1:30	60-65°C
 i-Refresh**)	н/д	Цикл сушіння за таймером для освіження одягу	-	-	-	0:30	50-55°C
 Об'ємні речі	До шафи	Для важких і великих речей, таких як постільна білизна чи рушник тощо.	4	4.5	5	2:00	60-65°C
 Сорочки	Готове до носіння	Спеціально для сорочок із стандартним налаштуванням захисту від зминання на 1 годину	4	4.5	5	0:40	60-65°C
 Гігієна	До шафи	Для таких тканин, як бавовна, змішані, спортивні тощо. Не рекомендується використовувати такі тканини, як шерсть, шовк, сорочки, ковдри	-	-	-	3:30	60-65°C

*) Налаштування тестової програми EN 61121, ми рекомендуємо зливати конденсат назовні через зливний шланг під час сушіння з повним завантаженням за допомогою програми **Бавовна**. Це дозволить уникнути спорожнення резервуара для води під час циклу.

**) I-Refresh — це запатентована функція Haier, спрямована на видалення запахів і зморшок, а також освіження одягу за короткий час. Обертаючи та струшуючи, потік повітря дме в свіжий та еластичний одяг, навіть за делікатним одягом та невивпраними тканинами можна добре доглядати.

Технологія теплового насоса

Конденсаційна сушарка з теплообмінником є винятковою з точки зору ефективного споживання енергії. Це орієнтовні значення, визначені за стандартних умов. Значення можуть відрізнятися від наведених залежно від перенапруги та зниженої напруги, типу тканини, складу білизни для сушіння, залишкової вологості та фактичного завантаження.

Програма Бавовна / льон (10кг A++)	Швидкість віджиму, об/хв	Залишкова вологість у %	Час, год:хв	Споживання електроенергії, кВт*год
До шафи 	1000	прибл. 60	4:40	2.34
Готове до носіння 	1000	прибл. 60	4:29	1.98
Під праску 	1000	прибл. 60	3:18	1.62



Екологічно відповідальне використання

- ▶ Перш ніж класти білизну в сушильну машину, віджміть її якомога краще.
- ▶ Уникайте перевантаження сушильної машини.
- ▶ Струсіть білизну, перш ніж класти її в сушильну машину.
- ▶ Виберіть відповідну програму сушіння. Переконайтеся, що білизна не сушиться довше, ніж потрібно.
- ▶ Використовуйте сушильну машину з очищеними фільтрами.



8.1 Накрохмалена білизна

Накрохмалена білизна залишає ½ л крохмалю в барабані і не підходить для сушіння.

8.2 Пом'якшувач

Не використовуйте пом'якшувач під час прання, тому що в сушильній машині білизна стане м'якою і стане м'якою.

8.3 М'які тканини для догляду

Використання «м'яких ганчірок для догляду» може призвести до утворення нальоту на фільтрах для ворсу. Це може призвести до блокування фільтрів. У таких випадках ми рекомендуємо або утриматися від додавання м'яких серветок для догляду, або вибрати іншу марку. У будь-якому випадку зверніть увагу на інструкції виробника.

8.4 Невелика кількість начинки

При кількості менше 1,0 кг слід вибирати програму «Таймер», тому що через невелике завантаження іноді неможливо визначити рівень сухості одягу.

8.5 Відчинені двері

Коли дверцята не використовуються, слід залишати їх прочиненими, щоб ущільнювач залишався ефективним протягом тривалого часу.

8.6 Сервісна кришка

Переконайтеся, що сервісна кришка завжди закрита під час роботи.

8.7 Захист від зминання

У кінці циклу, якщо білизна не вийнята, барабан час від часу рухається, щоб запобігти утворенню складок.

8.8 Білизна, яку слід прасувати

Для одягу, який потрібно випрасувати, користувачі повинні вибрати рівень сухості на "Під праску". Таким чином, це може допомогти швидко випрасувати.

8.9 Час, що залишився

На тривалість програми впливають такі фактори: тип тканини, кількість завантаження, вміст вологи, бажаний рівень сушіння, а також швидкість віджиму під час прання. Ці фактори реєструються електронікою під час виконання програми та час, що залишився, буде відповідно виправлено.

8.10 Дуже великі речі

Після завершення циклу, якщо бажаний рівень сушіння не досягнуто, розпушіть білизну та висушіть знову за програмою часу (ТАЙМЕР).

8.11 Особливо делікатні тканини

Тканини, які можуть легко стиснутися або втратити форму, а також шовкові носки, жіночу білизну не слід класти безпосередньо в сушильну машину. Покладіть делікатні предмети в мішок для прання і не пересушуйте їх.

8.12 Трикотаж

Такий одяг, як трикотаж, ми рекомендуємо використовувати для сушіння програму «Делікатна», щоб уникнути пересушування.

8.13 Звуковий сигнал

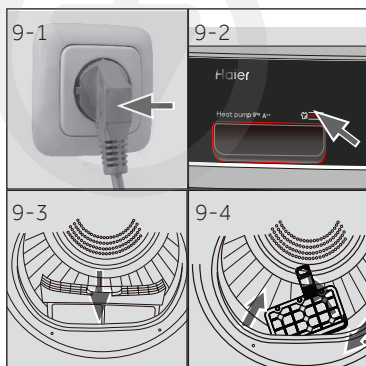
Можна активувати звуковий сигнал:

- ▶ коли резервуар для води заповнений
- ▶ при помилках

Крім того, звуковий сигнал можна вибрати для наступних випадків:

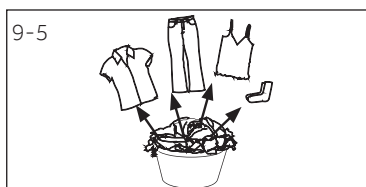
- ▶ наприкінці програми
- ▶ під час натискання кнопок
- ▶ під час обертання перемикача програм





9.1 Підготуйте прилад

1. Під'єднайте прилад до джерела живлення (220–240 В~/50 Гц) (рис. 9-1). Також зверніться до розділу ВСТАНОВЛЕННЯ.
2. Переконайтеся:
 - ▶ резервуар для води порожній і правильно встановлений. (рис. 9-2).
 - ▶ фільтр для ворсу чистий і правильно встановлений. (рис. 9-3).
 - ▶ фільтр конденсатора чистий і правильно встановлений (рис. 9-4).



9.2 Підготуйте білизну

- ▶ Сортуйте одяг за тканиною (бавовна, синтетика, шерсть тощо). Сушіть лише віджати одяг.
- ▶ Очистіть кишені від усіх гострих або легкозаймистих предметів, таких як ключі, запальнички та сірники. Видаліть жорсткі декоративні предмети, такі як брошки.
- ▶ Застібніть блискавки та переконайтеся, що гудзики пришиті міцно, і покладіть дрібні речі, наприклад шкарпетки, бюстгальтери тощо, у мішок для прання.
- ▶ Розкладіть об'ємні речі з тканини, такі як постільна білизна, скатертина тощо.
- ▶ Дотримуйтесь інструкцій на етикетці білизни та сушіть ті речі, які можна сушити в машині.

i Поради:

- ▶ Відокремте білий одяг від кольорового.
- ▶ Постільна білизна та наволочки повинні бути застібнуті, щоб дрібні деталі не застрягли всередині.
- ▶ Застебніть блискавки та гачки та зв'яжіть вільні ремені без металевих частин, зав'язки фартухів тощо..
- ▶ Перед тим, як покласти в сушильну машину, зніміть з одягу металеві частини, які не кріпляться, наприклад металеві гудзики.
- ▶ Не пересушуйте легку в догляді білизну. Ризик появи складок. Дайте остаточно висохнути на відкритому повітрі.
- ▶ Такий одяг, як трикотаж, іноді може пересушуватися. Завжди рекомендується вибирати рівень сухості "Під праску".
- ▶ Для попередньо висушеного, багат шарового одягу або для остаточного сушіння слід вибрати часову програму (TIMER)..

Довідник завантаження	Тип тканини	Середня вага на одиницю
Простирadlo (односпальне)	Бавовна	прибл. 800 g
Одяг зі змішаної тканини	/	прибл. 800 g
Піджаки	Бавовна	прибл. 800 g
Джинси	/	прибл. 800 g
Спецодяг	Бавовна	прибл. 950 g
Піжами	/	прибл. 200 g
Сорочки	/	прибл. 300 g
Шкарпетки	Змішані тканини	прибл. 50 g
Футболки	Бавовна	прибл. 300 g
Нижня білизна	Змішані тканини	прибл. 70 g

9.3 Завантажте одяг у прилад

- ▶ Послабте та вставте попередньо відсортовану білизну.
- ▶ Не перевантажуйте.
- ▶ Обережно закрийте дверцята. Переконайтеся, що одяг не защемлений.

9.4 Вийміть або додайте одяг

Щоб вийняти або додати одяг, програму можна перервати в будь-який момент:

- ▶ Якщо відкрити дверцята, цикл буде перервано.
- ▶ Будьте обережні, знімаючи або додаючи одяг! Внутрішня частина барабана або сам одяг можуть бути гарячими, тому існує небезпека опіків.
- ▶ Щоб продовжити програму, натисніть кнопку «Старт/Пауза» після закриття дверцят.



УВАГА!

Нетекстильні речі, а також дрібні, незакріплені або з гострими краями можуть спричинити несправності й пошкодження одягу та приладу.

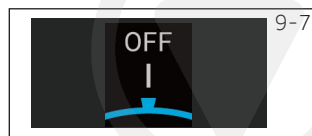


УВАГА!

Ніколи не вимикайте сушильну машину до завершення циклу сушіння, за винятком випадків, коли всі речі швидко вийняли та розклали, щоб можна було вивільнити тепло.

9.5 Завантаження сушарки

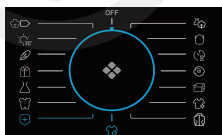
1. Рівномірно помістіть білизну в барабан, не перевантажуючи сушильну машину.
2. Поверніть ручку в будь-яке положення (крім ВИМК.), щоб запустити машину. (рис. 9-7).



**Примітка**

Пом'якшувачі тканин або подібні продукти слід використовувати відповідно до інструкцій виробника.

9-8



9-9



9-10



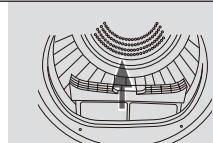
9-11



9-12



9-13



9-14

**9.6 Встановіть програму і запустіть**

1. Виберіть одну з 15 програм, повертаючи ручку (вимкнення не включено) (рис. 9-8), і відобразяться її налаштування за замовчуванням.
2. Встановіть такі функції, як температура, рівень сухості, затримка. Після цього натисніть кнопку «Старт/Пауза» (рис. 9-9), щоб розпочати цикл сушіння..

9.7 Завершення циклу сушіння

Сушильна машина автоматично припиняє роботу після завершення циклу сушіння. На дисплеї відображається END близько 5 сек. Відкрийте дверцята сушильної машини та дістаньте одяг. Якщо одяг не вийнято, функція очищення від зморшок увімкнеться автоматично, і на екрані з'явиться 0:00

(Ця функція доступна лише для деяких програм)

1. Поверніть ручку в положення ВІМК., щоб вимкнути машину (рис. 9-10).
2. Вимкніть сушильну машину з розетки (рис. 9-11).
3. Спорожніть резервуар для води після кожного циклу сушіння (рис. 9-12).
4. Очищайте ворсовий фільтр після кожного циклу сушіння (рис. 9-13).
5. Очищайте фільтр конденсатора після кожного циклу сушіння (рис. 9-14).

Таблиця догляду

Прання

 Можна прати при температурі до 95°C	 Можна прати при температурі до 60°C	 до 60°C, м'який процес
 Можна прати при температурі до 40°C	 до 40°C, м'який процес	 до 40°C, дуже м'який процес
 Можна прати при температурі до 30°C	 до 30°C, м'який процес	 до 30°C, дуже м'який процес
 Ручне прання макс. 40°C	 Не можна прати	

Відбілювання

 Допускається будь-яке відбілювання	 Тільки кисень/без хлору	 Не відбілювати
--	---	--

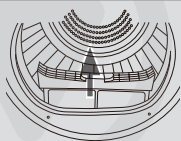
Сушіння

 Сушіння можливе при нормальній температурі	 Сушіння можливе при більш низькій температурі	 Не можна сушити в сушильній машині
 Вертикальне сушіння	 Горизонтальне сушіння	

Прасування

 Прасувати при максимальній температурі до 200 °C	 Прасувати при середній температурі до 150°C	 Прасувати при низькій температурі до 110 °C; без пари (парове прасування може призвести до незворотних пошкоджень)
 Не можна прасувати		

10-1

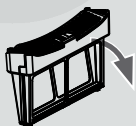


10.1 Очищення фільтра від ворсу

Очищайте ворсовий фільтр після кожного циклу сушіння.

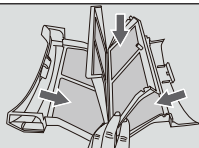
1. Вийміть фільтр для ворсу з барабана (рис. 10-1).

10-2



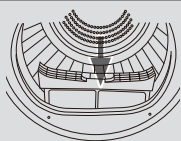
2. Відкрийте ворсовий фільтр (рис. 10-2).

10-3



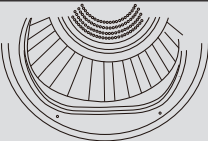
3. Видаліть залишки ворсу з фільтра (рис. 10-3).

10-4



4. Знову встановіть очищений фільтр від ворсу в сушильну машину (рис. 10-4).

10-5

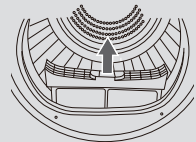


10.2 Очищення фільтра конденсатора

Очищайте фільтр після кожного циклу сушіння.

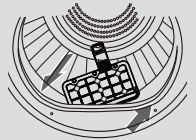
1. Відчиніть двері.

10-6



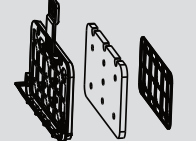
2. Витягніть фільтр для ворсу з переднього каналу (рис. 10-6).

10-7



3. Витягніть фільтр конденсатора з повітропроводу (рис. 10-7).

10-8



4. Відокремте губку та очистіть фільтр Губка та очистіть сітку фільтра від будь-яких залишків (рис. 10-8).

5. Знову встановіть губку на фільтр конденсатора та вставте її назад у повітропровід.



Примітка

Якщо волокна/фільтр конденсатора дуже забруднені, їх можна очистити під проточною водою. Перед використанням дайте йому повністю висохнути.

10.3 Спорожнення резервуара для води

Під час роботи пара конденсується у воду та збирається в резервуарі для води. Спорожнюйте резервуар для води після кожного циклу сушіння.

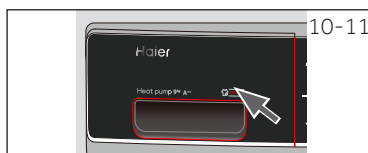
1. Витягніть резервуар для води з корпусу (рис. 10-9).
2. Спорожніть резервуар для води (рис. 10-10).
3. Знову встановіть резервуар для води на сушильну машину (рис. 10-11).



10-9



10-10



10-11

Примітка

Не використовуйте воду для будь-якого пиття або обробки їжі.

10.4 Сушильна машина

Протріть сушильну машину та панель керування зовні вологою тканиною. Не використовуйте жодних органічних розчинників або корозійних речовин, щоб уникнути пошкодження пристрою.

10.5 Барабан

Після деякого часу роботи мікроелементи, такі як кальцій і мінеральні речовини, що містяться у воді, призведуть до утворення невидимої плівки всередині барабана. Використовуйте вологу тканину та трохи миючого засобу, щоб видалити його. Не використовуйте жодних органічних розчинників або корозійних речовин, щоб уникнути пошкодження пристрою.

10.6 Випарник

Якщо випарник за фільтром конденсатора забруднений, його можна очистити за допомогою пилососа. Слідкуйте за тим, щоб не пошкодити випарник під час чищення.



Багато проблем можна вирішити самостійно, не маючи спеціальних знань. будь ласка, перевірте всі показані можливості та дотримуйтеся наведених нижче інструкцій, перш ніж звертатися до служби післяпродажного обслуговування. Дивіться розділ ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ.

**УВАГА!**

- ▶ Перед обслуговуванням вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.
- ▶ Електрообладнання має обслуговуватися лише кваліфікованими фахівцями з електрики, тому що неналежний ремонт може призвести до значних непрямих збитків.
- ▶ Щоб уникнути небезпеки, пошкоджений кабель живлення повинен замінювати лише виробник, його сервісний агент або працівники з аналогічною кваліфікацією..

Усунення несправностей за кодом, що відображається

Код	Причина	Вирішення
F2	Помилка зливного насоса.	Зверніться до служби підтримки
F32 F33	Термодатчик конденсатора розімкнений або виникло коротке замикання.	Зверніться до служби підтримки
F4	Температура білизни в барабані не змінюється.	Зверніться до служби підтримки
FC2	Помилка зв'язку між платою керування та дисплеєм.	Зверніться до служби підтримки
LO	Температура занадто низька.	Використовуйте сушарку, коли температура повітря вище 5 °C.

Якщо після вжиття заходів коди помилок з'являються знову, вимкніть прилад, відключіть джерело живлення та зверніться до сервісної служби.

Усунення несправностей без відображення кодів помилок

Проблема	Можлива причина	Можливе вирішення
Сушильна машина не працює.	• Погане підключення до джерела живлення. • Збій живлення. • Програма сушіння не встановлена. • Пристрій не ввімкнено. • Бак для води повний. • Дверцята не закриті належним чином.	• Перевірте підключення до джерела живлення. • Перевірте джерело живлення. • Встановіть програму сушіння. • Увімкніть пристрій. • Спорожніть резервуар для води. • Правильно закрийте дверцята.
Сушильна машина не працює, і на дисплеї відображається END.	• Білизна досягла рівня сухості, визначеного програмою.	• Перевірте, чи відповідні налаштування програми.
Час висихання надто довгий, і результати незадовільні	• Налаштування програми неправильні. • Забитий фільтр. • Випарник заблокований. • Сушильна машина перевантажена. • Білизна надто волога. • Вентиляційний канал заблокований	• Переконайтеся, що програму встановлено правильно. • Очистіть сітку фільтра. • Очистіть випарник. • Зменшіть кількість сушіння білизни. • Повністю відіжміть білизну перед сушінням • Перевірте та очистіть вентиляційний канал
Залишок часу на дисплеї зупиняється або пропускається.	Час, що залишився, постійно коригуватиметься на основі таких факторів: • тканина білизни. • вага навантаження. • ступінь вологості білизни. • температура навк. середовища.	Автоматичне налаштування є нормальною операцією.



Примітка: усі зображення, пов'язані зі встановленням, можна знайти на початку цього посібника.

12.1 Підготовка

- ▶ Спочатку видаліть усі пакувальні елементи, включаючи полістирольну основу. Під час зняття упаковки можуть спостерігатися краплі води. Це нормальне явище в результаті тестування приладу на заводі.



Примітка

Утилізуйте упаковку екологічно чистим способом. Щоб отримати інформацію щодо поточних місць утилізації, зверніться до свого продавця або місцевої влади.



УВАГА!

Після транспортування та встановлення ви **ПОВИННІ** залишити сушарку на дві години перед використанням.

12.2 Транспортування і час очікування

Транспортуйте прилад тільки в горизонтальному положенні. Для невибагливого обслуговування мастило знаходиться в капсулі компресора. Ця нафта може потрапляти через закриту систему трубопроводів під час косоного транспортування. Перед підключенням приладу до джерела живлення необхідно почекати 2 години, щоб масло знову потекло в капсулу..

12.3 Розміщування приладу

Прилад слід розміщувати на рівній твердій поверхні. Встановіть ніжки на потрібний рівень (рис. 12-1).

12.4 Розміщування під стільницю

Розміри виїмки повинні принаймні збігатися з розмірами (рис. 12-2).

1. Поставте прилад поруч із нішею. Переконайтеся, що всі з'єднання легкодоступні та функціональні.
2. Точно відрегулюйте всі ніжки, щоб отримати рівне положення.
3. Обережно встановлюйте прилад у виїмку
4. Подбайте про достатню вентиляцію

12.5 Підключення до живлення

Перед кожним підключенням перевіряйте, чи:

- ▶ блок живлення, розетка та запобіжник відповідають паспортній табличці.
- ▶ розетка заземлена і не має багаторазової вилки або подовжувача.
- ▶ вилка та розетка відповідають одне одному
- ▶ Тільки для Великобританії: вилка Великобританії відповідає стандарту BS1363A

Вставте вилку в розетку (рис. 12-3).



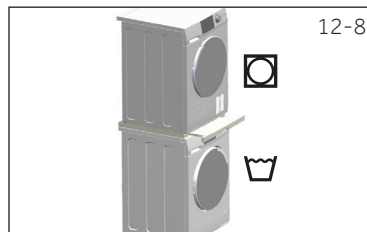
УВАГА!

Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити сервісний агент (див. гарантійний талон), щоб уникнути небезпеки!

12.6 З'єднання пральної та сушильної машин

Можна встановити сушильну машину на пральну (рис. 12-8). Не кожна пральна машина підходить для цієї мети. Інформацію про з'єднання, а також відповідний монтажний комплект можна отримати у місцевого дилера.

Інструкції з монтажу постачаються разом з комплектом, де детально описано етапи встановлення.



12.7 Вирівнювання сушарки

Важливо вирівняти сушильну машину, щоб вона працювала ефективно з мінімальним шумом. Сушарка має бути вирівняна якомога ближче до свого кінцевого положення, щоб вона рівно стояла на всіх чотирьох ніжках. Переконайтеся, що сушарка не хитається в будь-якому напрямку.

Вирівняйте сушильну машину з боків (рис. 12-9):

- Розмістіть рівень у центрі задньої частини сушарки.
- Відрегулюйте задні ніжки, щоб сушильна машина вирівнялася.
- Ніколи повністю не викручуйте ніжки з корпусу.

Вирівняйте сушильну машину спереду (рис. 12-10):

- Розмістіть рівень з лівого боку.
- Відрегулюйте передню ліву ніжку (опустіть).
- Повторіть те саме для правої ніжки.

Двічі перевірте, чи сушарка збалансована (рис. 12-10):

- Розмістіть рівень у центрі передньої частини сушарки.
- Переконайтеся, що сушарка не хитається в будь-якому напрямку.
- Якщо сушарка не збалансована, повторіть описані вище дії.

Після вирівнювання кути сушильної шафи повинні бути вільними від підлоги, а сушарка не повинна хитатися в будь-якому напрямку.



12.8 Зливання води

Сушильна машина оснащена конденсатором, який збирає воду під час циклу сушіння. Ця вода збирається у знімний резервуар для води, розташований у верхньому лівому куті сушарки. Зібрану воду слід зливати після кожного циклу сушіння, або ви можете налаштувати сушильну машину на автоматичний злив за допомогою зливного шланга, який постачається в комплекті.

Ми рекомендуємо налаштувати вашу сушильну машину на автоматичний злив, якщо це можливо, особливо під час сушіння з повним завантаженням, щоб уникнути необхідності спорожнити резервуар для води під час циклу сушіння.

- Зніміть чорний шланг із з'єднання на задній частині сушарки (рис. 12-11).
- Розмотайте зливний шланг (входить до комплекту сушильну машину) і підключіть його до чорного шланга (рис. 12-12).
- Помістіть інший кінець зливного шланга у ванну або стояк (рис. 12-13).



Технічна інформація про продукт (відповідно до ЄС 392/2012)

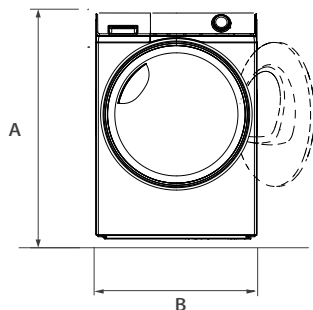
Торгова марка	Haier			
Модель	HD80-A2939 HD80-A2939S	HD90-A2939 HD90-A2939S	HD100-A2939 HD100-A2939S	HD90-A3939 HD90-A3939S
Максимальне завантаження (кг)	8	9	10	9
Тип сушильної машини	Конденсаційна			
Клас енергоефективності	A++	A++	A++	A+++
Середнє річне споживання електроенергії (кВт*год) ¹⁾	235	265	286	200
Сушильна машина автоматична чи ні	автоматична			
Енергоспоживання стандартної програми для бавовни при повному завантаженні (кВт*год/цикл) ³⁾	1.88	2.10	2.40	1.58
Енергоспоживання стандартної програми для бавовни при частковому завантаженні (кВт*год/цикл) ³⁾	1.02	1.20	1.29	0.89
Споживана потужність у вимкненому стані (Вт)	0.70	0.70	0.70	0.48
Споживана потужність в режимі очікування (Вт)	0.75	0.75	0.75	0.62
Тривалість «режим очікування» (хв) ²⁾	40			
Стандартна програма сушіння ³⁾	Бавовна			
Зважений час виконання стандартної програми сушіння ³⁾ при повному та частковому завантаженні (хв.)	155	180	190	150
Тривалість стандартної програми для бавовни ³⁾ при повному завантаженні (хв.)	215	245	260	200
Тривалість стандартної програми для бавовни ³⁾ при частковому завантаженні (хв.)	120	140	145	118
Клас ефективності сушіння ⁴⁾	B	B	B	B
Зважена ефективність сушіння на стандартній програмі для бавовни ³⁾ при повному та частковому завантаженні (%)	83	80.8	80.3	85
Середня ефективність сушіння стандартної програми для бавовни ³⁾ при повному завантаженні	81	80	80	85.5
Середня ефективність сушіння стандартної програми для бавовни ³⁾ при частковому завантаженні	85	81.5	80.6	84.5
Зважений рівень звукової потужності стандартної програми для бавовни ³⁾ при повному завантаженні (дБ)	65			
Вбудована або розташовується окремо	Розташовується окремо/ під стільницю			

- 1) На основі 160 циклів стандартної програми для бавовни при повному та частковому завантаженні та споживанні в режимах низької потужності. Фактичне споживання енергії за цикл залежатиме від способу використання приладів.
- 2) У разі наявності системи управління живленням.
- 3) Ця програма використовується при повному та частковому завантаженні в стандартній програмі сушіння, до якої відноситься інформація на етикетці та в інформаційній картці. Ця програма підходить для сушіння звичайної вологої бавовняної білизни та є найефективнішою програмою з точки зору споживання енергії для бавовни
- 4) Клас G є найменш ефективним, а клас A – найбільш ефективним.

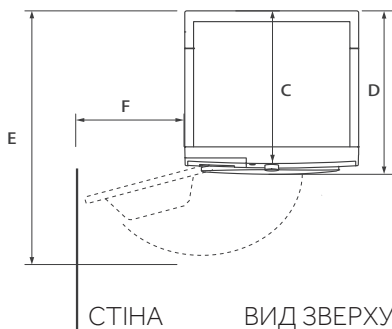
Додаткові дані

Джерело живлення (див. паспортну табличку) - напруга / струм / вхід		220~240 В~50 Гц/ 2.4 А/ 550 Вт (A+++)/630Вт(A++)
Допустима температура навколишнього середовища		5°C to 35°C
Фторований парниковий газ	Обсяг	HFC-134a
	GWP	0.26 кг (A++)
	Тонна(и) CO2	0.28 кг (A+++)
	еквівалента	1430
		0.4

Габарити виробу



ВИД СПЕРЕДУ



ВИД ЗВЕРХУ

Габарити виробу	HD90/80
A Загальна висота виробу, мм	850
B Загальна ширина виробу, мм	595
C Загальна глибина виробу (До розміру основної панелі керування), мм	600
D Загальна глибина виробу, мм	665
E Глибина відкриття дверей, мм	1135
F Мінімальний зазор дверей до сусідньої стіни, мм	250

Примітка. Точна висота сушарки залежить від того, наскільки ніжки висунуті від основи машини. Простір, де ви встановлюєте сушильну машину, має бути щонайменше на 40 мм ширшим і на 20 мм глибшим за її розміри.

12-Обслуговування клієнтів

УКР

Рекомендуємо звертатися до нашої служби підтримки клієнтів Haier та використовувати оригінальні запасні частини.

Якщо у вас виникли проблеми з пристроєм, спочатку прочитайте інформацію в розділі ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Якщо ви не можете знайти рішення, зверніться до:

~ свого місцевого дилера.

~ ознайомтеся з інформацією в розділі «Обслуговування та підтримка» на веб-сайті www.haier.com, де наведено номери телефонів та поширені запитання та відповіді, а також можна залишити заявку на технічне обслуговування

Перед тим як зв'язатися з нашою службою підтримки переконайтеся, що у вас є нижченаведені дані:

Модель _____ Серійний номер _____

Якщо гарантійний строк ще не закінчився, звертєся також з інформацією в гарантійному талоні, що постачається разом із виробом.

У разі виникнення питань загального характеру звертайтеся до центру обслуговування клієнтів відповідно до гарантійного талона.



HD80-A2939/HD80-A2939S/HD90-A2939/HD90-A2939S/HD100-A2939/HD100-A2939S/HD90-A3939/HD90-A3939S

